

# SV 700/1

## Side channel vacuum pumps

- single stage, air-cooled
- with pedestal

## Seitenkanal-Vakuumpumpen

- einstufig, luftgekühlt
- mit Standfuß

## Pompes à vide à canal latéral

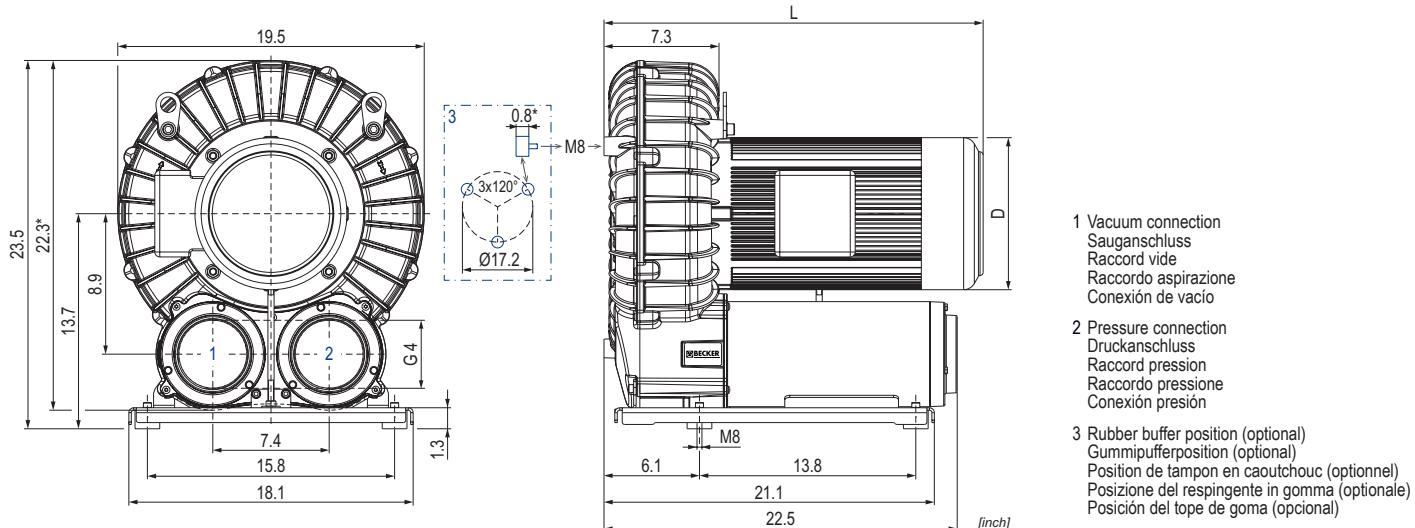
- mono-étages, refroidies par air
- avec pied

## Aspiratori a canale laterale

- monostadio, raffreddate ad aria
- con piedistallo

## Bombas de vacío de canal lateral

- una etapa, refrigerado por aire
- con pie



CFM	in. H <sub>2</sub> O		in. HgV		hp 3~		(M)	L inch	D inch	lbs	dB(A) <sup>1)</sup>		
	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz					50 Hz	60 Hz	
441	529	80.4	68.3	5.9	5.0	7.4	8.9	1-3	22.2	7.8	196.2	69 ( <sub>54.3</sub> in. H <sub>2</sub> O)	
		120.6	112.6	8.9	8.3	10.1	12.1	4-6	24.2	9.7	247.0	72 ( <sub>80.4</sub> in. H <sub>2</sub> O)	
		136.7	136.7	10.0	10.0	14.8	17.7	7-9	25.0	9.7	262.4	73 ( <sub>92.5</sub> in. H <sub>2</sub> O)	

(M)	50 Hz				60 Hz						Nº	Nº SV 700/1
	hp	V ±10%	rpm	A	hp	V ±10%	rpm	A				
1	3~	7.4	Δ400	IE3	2930	11.9	8.9	Δ460	IE3	3520	11.5	UL/CSA
							7.4	Δ400	IE3	3520	10.2	IP55 • ISO F • bimetal
2	7.4/8.9 hp	3~	–	–	–	8.9	YY230/Y460	IE3	3520	23.0/11.5	UL/CSA	42889202605000GV
							YY208	–	3495	23.4	IP55 • ISO F • bimetal	429892027605000GV
3	3~	7.4	Δ200/Y350	IE3	2935	26.9/15.4	8.9	Δ220/Y380-400	IE3	3530	24.0/13.9-14.3	IP55 • ISO F • bimetal
			Δ200/Y350				Δ200/Y350	IE3	3500	24.7/14.1	IP55 • ISO F • bimetal	42889285605000GV
4	3~	10.1	Δ400	IE3	2910	13.5	12.1	Δ460	IE3	3500	13.9	UL/CSA
			Δ400				–	3450	–	16.1	IP55 • ISO F • bimetal	43085202166114AA
5	10.1/12.1 hp	3~	–	–	–	12.1	YY230/Y460	IE3	3505	27.8/13.9	UL/CSA	43185207166114AA
							YY208	–	3475	30.7	IP55 • ISO F • bimetal	G023195
6	3~	10.1	Δ200/Y350	IE3	2920	27.0/15.6	12.1	Δ220/Y380-400	IE3	3500	29.1/16.8	IP55 • ISO F • bimetal
			Δ200/Y350				Δ200/Y350	IE3	–	3465	31.7/18.3	43085285166000AA
7	3~	14.8	Δ400	IE3	2930	21.8	17.7	Δ460	IE3	3525	21.9	UL/CSA
			Δ400				–	3490	–	23.7	IP55 • ISO F • bimetal	43285202166114AA
8	14.8/17.7 hp	3~	–	–	–	17.7	YY230/Y460	IE3	3530	44.8/22.4	UL/CSA	43385207166114AA
							YY208	–	3505	46.5	IP55 • ISO F • bimetal	G023223
9	3~	14.8	Δ200/Y350	IE3	2920	41.4/23.9	17.7	Δ220/Y380-400	IE3	3510	43.3/25.0	IP55 • ISO F • bimetal
			Δ200/Y350				Δ200/Y350	IE3	–	3465	46.8/27.0	43285285166000AA
												G023224

1) DIN EN ISO 3744 (KPa = 3 dB(A))  
interval of 39.4inch, at medium load,  
both connection sides piped

DIN EN ISO 3744 (KPa = 3 dB(A))  
Abstand von 39.4inch, bei mittlerer  
Belastung, beide Seiten abgeleitet

DIN EN ISO 3744 (KPa = 3 dB(A))  
intervalle von 39.4inch, à régime moyen,  
avec dérivation des deux côtés

DIN EN ISO 3744 (KPa = 3 dB(A))  
intervallo di 39.4inch, a medio regime,  
entrambi i lati derivati

DIN EN ISO 3744 (KPa = 3 dB(A))  
intervalo de 39.4inch, en media carga,  
derivados de ambos lados

\* Device dimensions without pedestal  
under the silencer, with rubber buffers  
on the enclosure cover

Geräteabmaße ohne Standfuß unter  
den Schalldämpfern, mit Gummipuffern  
am Gehäusedeckel

Dimension d'appareil sans pieds sous  
les silencieux, avec tampons en  
caoutchouc sur le couvercle

Dimensioni del dispositivo senza  
pedistallo sotto gli insonorizzatori, con  
respingenti in gomma sul coperchio  
dell'alloggiamento

Dimensiones del aparato sin pie bajo los  
silenciadores, con topes de goma en la  
tapa de la carcasa

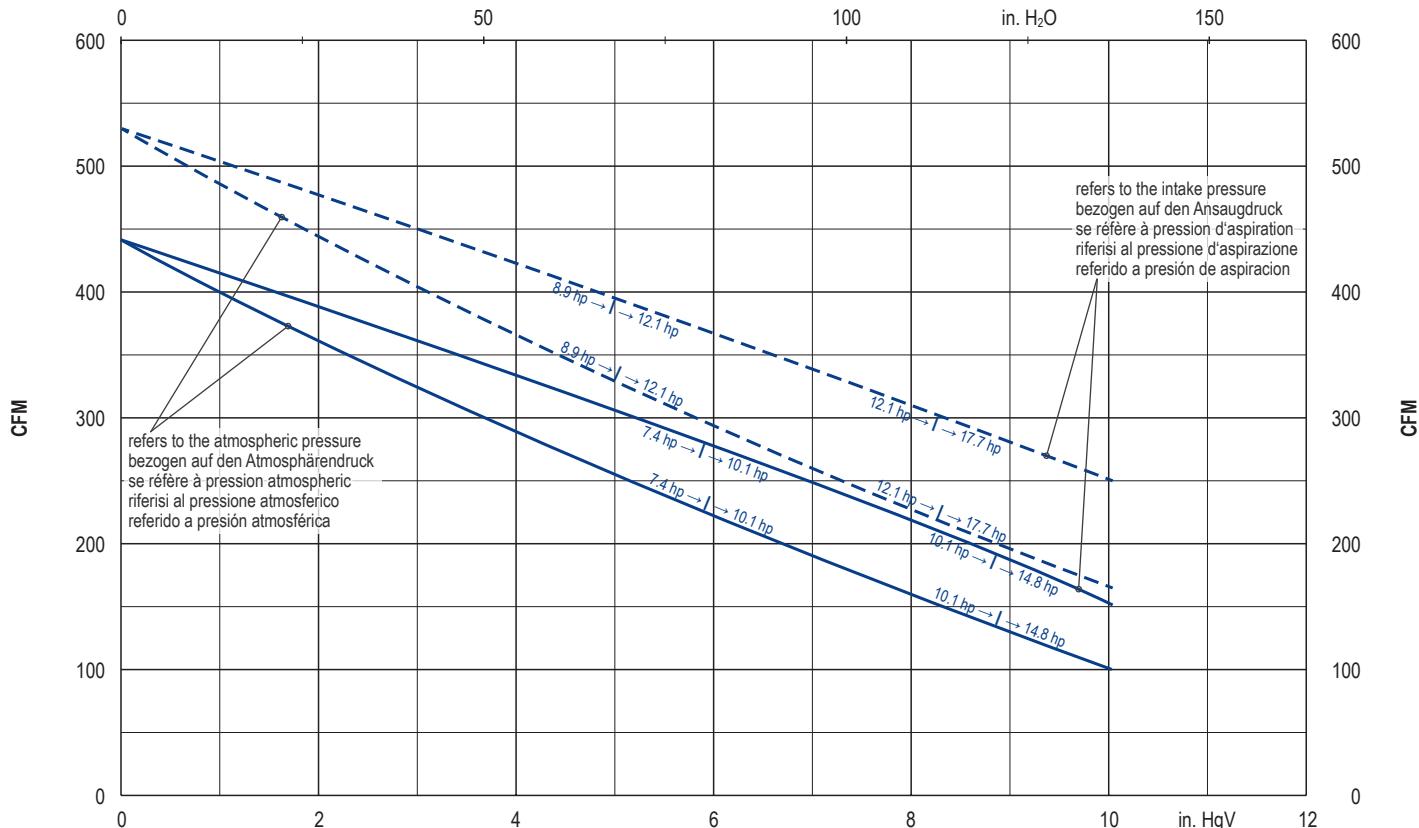
▪ Dimensions in inch

Maßangaben in inch

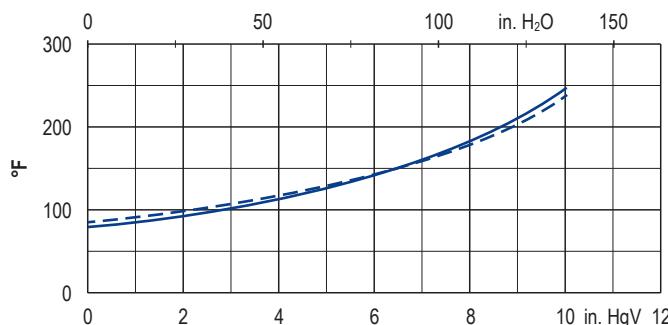
Mesures en inch

Misure in inch

Dimensiones en inch

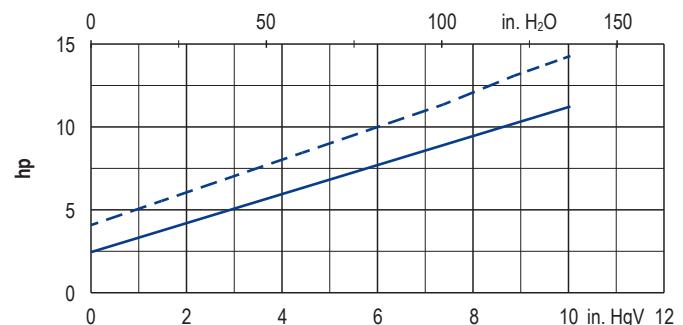


Exhaust air temperature • Ablufttemperatur • Température d'air à l'échappement  
Temperatura dell'aria scarica • Temperatura del aire de escape



— 50 Hz  
- - - 60 Hz

Motor shaft power • Wellenleistung • Puissance du moteur axe  
Potenza del motore albero • Capacidad de eje del motor



▪ Reference data ▪ Tolerance	Bezugsdaten (Atmosphäre) Toleranz	Référence (atmosphère) Tolérance	Riferimento (atmosfera) Tolleranza	Referencia (atmosférica) Tolerancia	0 in. HgV, 68°F, ±10 %
---------------------------------	---	--	--	---	------------------------------

#### Variants/Accessories

- with external safety valve
- with external suction filter
- with increased corrosion protection
- without pedestal under the silencers, with rubber buffers on the enclosure cover

Performance data / dimensions can differ  
Combinations on request

#### Varianten/Zubehör

- mit externem Sicherheitsventil
- mit externem Ansaugfilter
- mit erhöhtem Korrosionsschutz
- ohne Standfuß unter den Schalldämpfern, mit Gummipuffern am Gehäusedeckel

Leistungsdaten / Abmessungen können abweichen  
Kombinationen auf Anfrage

#### Variantes/Accessoires

- avec soupape de sécurité externe
- avec filtre d'aspiration externe
- avec protection accrue contre la corrosion
- sans pieds sous les silencieux, avec tampons en caoutchouc sur le couvercle

Données de performance / mesures peuvent différer  
Combinaisons sur demande

#### Varianti/Accessori

- con valvola di sicurezza esterno
- con filtro di aspirazione esterno
- con una maggiore protezione anti-corrosione
- senza piedistallo sotto gli insonorizzatori, con respingenti in gomma sul coperchio dell'alloggiamento

Dati di performance / misure possono differire  
Combinazioni su richiesta

#### Variantes/Accesos

- con válvula de seguridad externo
- con filtro de aspiración externo
- con el aumento de protección contra la corrosión
- sin pie bajo los silenciadores, con topes de goma en la tapa de la carcasa

Datos de rendimiento / dimensiones pueden diferir  
Combinaciones a petición

